

3. MI IDENTIDAD

• 1. Opener

학습 목표:

- 성명, 국적, 나이 등 기본적인 개인 신상 정보를 주고받습니다.
- 신분과 고정된 성질을 나타내는 핵심 동사 **SER**의 모든 인칭 변화를 완벽히 익힙니다.
- 1부터 100까지의 숫자를 익혀 나이와 전화번호를 말합니다.
- 스페인의 이름 체계와 신분증(DNI) 문화의 특징을 이해합니다.

한국어 번역:

- 격식 및 비격식 상황에서 자기소개하기.
- 이름, 나이, 국적 및 직업 나타내기.
- 스페인의 이름 체계와 신분증 이해하기.

¿Sabías que...?

En España y en muchos países hispanohablantes, las personas tienen **dos apellidos**. El primero es el del padre y el segundo es el de la madre. Por ejemplo, si Juan García López y María Martínez Ruiz tienen una hija llamada Ana, su nombre completo será Ana García Martínez. ¡Es una excelente manera de mantener vivo el linaje de ambos padres!

한국어 번역:

스페인과 많은 스페인어권 국가에서 사람들은 두 개의 성(apellidos)을 갖습니다. 첫 번째는 아버지의 성이고 두 번째는 어머니의 성입니다. 예를 들어, 주안 가르시아 로페스와 마리아 마르티네스 루이스가 아나라는 딸을 낳으면, 그녀의 전체 이름은 아나 가르시아 마르티네스가 됩니다. 이는 부모 양측의 혈통을 보존하는 아주 훌륭한 방법입니다!

● 2. Vocabulario Esencial

En esta sección aprenderemos las palabras fundamentales para hablar de nuestra identidad personal.

한국어 번역:

이번 섹션에서는 개인의 정체성에 대해 말하는 데 필수적인 단어들을 배웁니다.



#	SPANISH	ENGLISH BRIDGE	KOREAN TIP
1	nombre	Name ✓	'n' 발음 주의
2	apellido	Appellation (→ surname)	'll'은 'y'처럼 발음
3	nacionalidad	Nationality ✓	'-dad'는 여성 명사
4	edad	Age (cf. Eternal → Etad)	나이를 물을 때 사용
5	dirección	Direction → Address	주소를 나타냄
6	teléfono	Telephone ✓	강세(é) 주의
7	correo electrónico	Electronic Mail ✓	'email'로도 통함
8	pasaporte	Passport ✓	's'가 하나임
9	estudiante	Student ✓	'-e'로 끝나 성별 동일
10	profesor	Professor ✓	직업 앞 관사 생략
11	médico	Medical → Doctor	강세(é) 주의
12	ingeniero	Engineer ✓	'g'는 'h' 발음
13	camarero	Camera? No! → Waiter	'방'을 뜻하는 càmera에서 유래
14	artista	Artist ✓	'-ista'는 성별 동일

✓ 기호가 표시된 단어는 영어와 스펠링이 비슷하거나 의미가 같은 'Cognate'입니다.

● 3. Expresiones Útiles

Aquí tienes las frases clave para presentarte y preguntar por la identidad de otros.

(자기소개를 하거나 타인의 정체성을 물어볼 때 필요한 핵심 표현들입니다.)

- **¿Cómo te llamas?** (Informal) / **¿Cómo se llama usted?** (Formal)
- What is your name? (이름이 무엇인가요?)
- **Me llamo...** / **Mi nombre es...**
- My name is... (제 이름은 ...입니다.)
- **¿De dónde eres?** / **¿De dónde es usted?**
- Where are you from? (어디 출신인가요?)
- **Soy de Corea del Sur.** / **Soy coreano.**
- I am from South Korea. / I am Korean. (저는 한국에서 왔습니다. / 저는 한국인입니다.)
- **¿Cuántos años tienes?**
- How old are you? (Literal: How many years do you have? / 몇 살인가요?)
- **Tengo veinticinco años.**
- I am 25 years old. (저는 25살입니다.)
- **¿A qué te dedicas?** / **¿Cuál es tu profesión?**
- What do you do? / What is your profession? (직업이 무엇인가요?)

● 4. Gramática Esencial: El verbo SER (신분과 정체성)

SER 동사(to be)는 스페인어 학습의 기초이자 기둥입니다. 사람의 이름, 국적, 직업 등 변하지 않거나 본질적인 '정체성'을 정의할 때 사용됩니다. 영어의 "be" 동사와 유사하지만, 스페인어 특유의 인칭별 변화 형태를 정확히 익히는 것이 중요합니다.

주어	SER (현재형)	ENGLISH MAPPING
yo	soy	I am
tú	eres	you are (inf.)
él / ella / usted	es	he/she/it is, you are (fml.)
nosotros / nosotras	somos	we are
vosotros / vosotras	sois	you are (pl. inf.)
ellos / ellas / ustedes	son	they are, you are (pl. fml.)

4.2 Nacionalidades y Género

Los adjetivos de nacionalidad cambian según el género.

- **Terminados en -o/-a:** coreano / coreana, mexicano / mexicana.
- **Terminados en consonante (+a):** español / española, alemán / alemana.
- **Terminados en -ense 또는 -í:** estadounidense, marroquí (igual para ambos).

Korean Tip: 스페인어에서 직업을 말할 때는 영어와 달리 부정관사(un/una)를 쓰지 않습니다. 예: "Soy profesor" (o) / "Soy un profesor" (x - 강조할 때만 사용).

• 5. Cultura Viva: El DNI y los Nombres en España



En España, la identidad personal está profundamente ligada a la estructura familiar. A diferencia de muchos países anglosajones, los españoles tienen legalmente dos apellidos: el primero del padre y el segundo de la madre. Por ejemplo, si Juan García Pérez y María López Ruiz tienen un hijo llamado Pablo, su nombre completo sería Pablo García López.

Además, el **DNI** (Documento Nacional de Identidad) es una pieza fundamental de la vida diaria. Todos los ciudadanos mayores de 14 años deben llevarlo siempre consigo. El número del DNI se utiliza para todo, desde abrir una cuenta bancaria hasta recoger un paquete en el correo. Esta importancia del documento refleja una sociedad organizada donde la identidad oficial es muy relevante en las interacciones diarias.

● 6. Práctica

A. Match the word

Match the Spanish word with its English equivalent.

SPANISH	ENGLISH
1. Apellido	a) Age
2. Edad	b) Waiter
3. Dirección	c) Surname
4. Pasaporte	d) Address
5. Camarero	e) Passport

B. Complete the sentences

Fill in the blanks with the correct form of the verb **SER**.

1. Yo de Seúl.
2. ¿De dónde tú?
3. Nosotros estudiantes de español.
4. Ella médica en un hospital grande.
5. Ellos de España.

C. 번역 연습

다음 문장을 스페인어로 번역하세요.

1. 제 이름은 마리아입니다.
2. 당신은 무엇을 합니까? (직업이 무엇입니까?)
3. 저는 20살입니다.
4. 우리는 한국인입니다.
5. 그는 엔지니어입니다.

● 7. Lectura

Mi nueva vida en Madrid

Hola, me llamo Minho y soy de Corea del Sur. Ahora vivo en Madrid porque soy estudiante de intercambio en la universidad. Tengo veintiún años. Mi dirección en Madrid es Calle Mayor, número 10. Mi correo electrónico es minho@uni.es. En mi clase hay personas de muchas nacionalidades: una chica es de Francia y un chico es de Italia. ¡Madrid es una ciudad muy internacional!

Preguntas:

1. ¿De dónde es Minho? (민호는 어디 출신인가요?)
2. ¿Qué hace Minho en Madrid? (민호는 마드리드에서 무엇을 하나요?)
3. ¿Cuántos años tiene? (그는 몇 살인가요?)
4. ¿Cuál es su dirección? (그의 주소는 무엇인가요?)
5. ¿Hay personas de otras nacionalidades en su clase? (그의 수업에 다른 국적의 사람들이 있나요?)

한국어 번역:

안녕하세요, 제 이름은 민호이고 한국 출신입니다. 저는 지금 대학 교환학생이라서 마드리드에 살고 있습니다. 저는 21살입니다. 마드리드 제 주소는 마요르 거리 10번지입니다. 제 이메일은 minho@uni.es입니다. 제 수업에는 프랑스에서 온 여학생과 이탈리아에서 온 남학생 등 다양한 국적의 사람들이 있습니다. 마드리드는 정말 국제적인 도시입니다!

● 8. Diálogo

Presentación oficial (공식적인 소개)

Situación: En una oficina de extranjería en Barcelona, una funcionaria ayuda a un estudiante extranjero a completar sus datos para el visado. La conversación es formal y se centra en la precisión de los datos de identidad.

상황: 바르셀로나의 외국인 사무소에서 한 공무원이 외국인 학생의 비자 신청을 돕고 있습니다. 대화는 격식 있는 분위기에서 진행되며, 신원 정보의 정확한 확인에 집중합니다.

PERSONAJE	스페인어 (ES)	한국어 (KO)
Empleado	Buenos días. ¿Cuál es su nombre, por favor?	좋은 아침입니다. 성함이 어떻게 되시나요?
Sara	Me llamo Sara García.	사라 가르시아입니다.
Empleado	¿Cuál es su primer apellido y su segundo apellido?	첫 번째 성과 두 번째 성은 무엇인가요?
Sara	Mi primer apellido es García y el segundo es Martínez.	첫 번째 성은 가르시아이고, 두 번째는 마르티네스입니다.
Empleado	Entiendo. ¿Cuántos años tiene usted?	알겠습니다. 몇 살이신가요?
Sara	Tengo treinta años.	30살입니다.
Empleado	¿Y cuál es su nacionalidad?	그리고 국적은 무엇인가요?
Sara	Soy mexicana.	멕시코인입니다.
Empleado	Muy bien. Necesito su pasaporte, por favor.	아주 좋습니다. 여권이 필요합니다. 부탁 드려요.
Sara	Aquí tiene.	여기 있습니다.

● 9. Repaso

- [x] 'SER' 동사 변화를 완벽하게 외웠나요? (soy, eres, es, somos, sois, son)
- [x] 이름, 성, 나이, 국적을 묻고 답할 수 있나요?
- [x] 스페인의 '두 개의 성' 문화와 DNI의 개념을 이해했나요?
- [x] 직업 앞에 관사가 붙지 않는 규칙을 기억하나요?

● 10. Cierre

¡Felicitaciones! Ahora ya sabes cómo definir quién eres en español. La identidad es el primer paso para conectar con los demás. En el próximo capítulo, conoceremos a la familia y a los amigos para seguir ampliando tu mundo. ¡Sigue así!

한국어 번역:

축하합니다! 이제 여러분은 스페인어로 자신이 누구인지 정의하는 법을 알게 되었습니다. 정체성은 타인과 연결되는 첫 번째 단계입니다. 다음 장에서는 가족과 친구들을 만나며 여러분의 세계를 계속 넓혀갈 것입니다. 계속 힘내세요!

● 11. Soluciones

A. Match the word

1-c, 2-a, 3-d, 4-e, 5-b

B. Complete the sentences

1. soy, 2. eres, 3. somos, 4. es, 5. son

C. 번역 연습

1. Me llamo María. / Mi nombre es María.
2. ¿A qué te dedicas? / ¿Cuál es tu profesión?

3. Tengo veinte años.
4. Somos coreanos.
5. Él es ingeniero.

D. Lectura Questions (독해 정답)

1. Es de Corea del Sur. (한국 출신입니다.)
2. Es estudiante de intercambio en la universidad. (대학교 교환학생입니다.)
3. Tiene veintiún años. (21살입니다.)
4. Es Calle Mayor, número 10. (마요르 거리 10번지입니다.)
5. Sí, una chica de Francia y un chico de Italia. (네, 프랑스 여학생과 이탈리아 남학생이 있습니다.)